

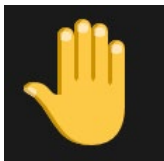
Präsidentenkonferenz Conférence des Président-e-s

**Swiss Ice Skating
24. April 2021**

Willkommen ! Bienvenue ! Benvenuto ! Bainvegni !

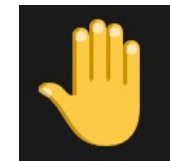
ZOOM-VIDEOKONFERENZ

- **Bei Präsentationen:**
Bitte stumm schalten und Kamera und Mikro ausschalten
- **Bei Fragen/Diskussionen:**
Bitte virtuelles Handzeichen anklicken und anschliessend Kamera und Mikro einschalten. Vorstellen mit Name und Club.



CONFERENCE VIDEO ZOOM

- **Lors des présentations:**
Veuillez svp couper votre micro et éteindre la caméra
- **Pour des questions/ discussions:**
Veuillez cliquer sur la main virtuelle, puis activer votre micro et votre caméra. Veuillez vous présenter (nom et club).



ZOOM-VIDEOKONFERENZ

- **Aufzeichnung** der Zoom Konferenz für das Protokoll
- **Präsentation** kann auf der Webseite von Swiss Ice Skating eingesehen werden.
- [Downloads/Verband](#)

CONFERENCE VIDEO ZOOM

- **Enregistrement** de la conférence pour le protocole
- **Présentation** sera disponible sur le site internet de Swiss Ice Skating
- [Downloads/Fédération](#)

Präsidentin Présidente

RÜCKBLICK

Saison 2020-21 schwierig,
aber gerettet!

- **SOLIDARITÄT**
- **FLEXIBILITÄT**
- **KREATIVITÄT**

**EIN GROSSES DANKESCHÖN
AN SIE ALLE!**

RETROSPECTIVE

Saison 2020-21 difficile,
mais sauvée !

- **SOLIDARITE**
- **FLEXIBILITE**
- **CREATIVITE**

UN GRAND MERCI A VOUS !

Präsidentin Présidente

RÜCKBLICK

- Wettkämpfe teilweise abgesagt
ABER
- Andere Aktivitäten beibehalten
(z.B. ↗ Tests 6. - 1. Klasse)
- Tests Skates / PISTE
- Resultate an den wichtigsten internationalen Wettkämpfen
- Struktur bei Swiss Ice Skating überarbeitet und umgesetzt
- Team Covid-19 → Anpassung der SO-Richtlinien, Schutzkonzepte, Stabilisierungspaket 1, Kommunikation, Vereinsbetreuung

RETROSPECTIVE

- Compétitions en partie annulées
MAIS
- Autres activités maintenues
(ex. ↗ tests 6ème – 1ère cl.)
- Tests Skates / PISTE
- Résultats grands concours internationaux
- Structure SIS remodelée et opérationnelle
- Team Covid-19 → adaptation directives SO, concepts de protection, paquet de stabilisation 1, communication, soutien aux clubs

Präsidentin Présidente

AUSBLICK

Wichtig für die Saison 2021-22

- Planung der Aktivitäten in der Schweiz: zurück zur Normalität
- Olympische Spiele 2022 und Winter-Universiade 2021 → internationaler Wettkampf Figure in der Schweiz im Jahr 2022
- Stabilisierungspaket 2 COVID-19
- Ende des Zyklus 2018-2022 und Erhalt der Einstufung bei Swiss Olympic

PERSPECTIVES

Saison 2021-22 importante

- Planification des activités suisses: retour à la normale
- Jeux Olympiques 2022 et Universiades d'Hiver 2021 → concours international Figure en Suisse en 2022
- Paquet de stabilisation 2 COVID-19
- Fin du cycle 2018-2022 et objectifs pour la classification Swiss Olympic

Protokoll PK 2020

Procès-verbal CP 2020

RÜCKBLICK

- Protokolls der Präsidentenkonferenz vom 25.04.2020/Update 05.05.2020 (mit Einladung erhalten)
- [Detaillierte Abstimmung Präsidentenkonferenz 2020](#)
- [Fragen Clubs und Regionalverbände mit Antworten Swiss Ice Skating zur PK 2020](#)

RETROSPECTIVE

- Procès-verbal de la conférence des présidents du 25.04.2020/Update 05.05.2020 (reçu avec invitation)
- [Résultats détaillés du vote Conférence des présidents 2020](#)
- [Questions des clubs et des associations régionales à la Conférence des Présidents 2020 avec les réponses de Swiss Ice Skating](#)

Finanzen Finances



Finanzen

Finances

BUDGET 2020/21

Abstimmungen

- 31. März 2021:
PK Unterlagen zugestellt
- **Stimmzettel A:**
Abstimmung über die
Mitgliederbeiträge 2021-22:
 - CHF 25.00 Senioren
 - CHF 20.00 Junioren
 - CHF 45.00 Meisterschafts-
beitrag pro Clubstimme
 - CHF 200.00 Grundtaxe

BUDGET 2020/21

Votes

- 31 mars 2021:
Documents CP envoyés
- **Bulletins de vote A:**
Vote sur les cotisations
2021-22:
 - CHF 25.00 Seniors
 - CHF 20.00 Juniors
 - CHF 45.00 par voix
pour la contribution aux
compétitions
 - CHF 200.00 Taxe de base

Finanzen

Finances

BUDGET 2020/21

Abstimmungen

- **Stimmzettel B:**
Abstimmung über das Budget 2021-22
- Stimmabgabe bis heute 18h00 an:
wyss@maegerle-law.ch
- Einfache Mehrheit für eine geschlossene Abstimmung → nur Stimmenverhältnis

BUDGET 2020/21

Votes

- **Bulletins de vote B:**
Vote sur le budget 2021-22
- Possibilité de vote jusqu'à aujourd'hui 18h00 à:
wyss@maegerle-law.ch
- Majorité simple pour un vote à bulletin secret → résultats sans mention du club

Finanzen

Finances

	Budget 2021/22	Budget 2020/21	Rechnung 2019/20
BETRIEBSERTRAG / PRODUITS D'EXPLOITATION	2'379'996.00	1'975'070.00	1'824'203.14
Erhaltene Zuwendungen / Avantages reçus	99'900.00	131'000.00	184'958.93
Beiträge der öffentlichen Hand (BASPO) / Subventions publiques (OFSP0)	60'000.00	335'670.00	335'710.00
<i>COVID-19: Stabilisierungspaket Sport 2021 des Bundes / Paquet de stabilisation sport 2021 de la Confédération</i>	<i>500'000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
Beiträge des privatrechtlichen Bereichs (Swiss Olympic) / Subventions du secteur privé (Swiss Olympic)	1'032'896.00	810'500.00	681'724.95
Erträge aus Lieferungen und Leistungen / Recettes issues de livraisons et de prestations	674'200.00	684'400.00	655'512.60
Finanzergebnis / Résultat financier	13'000.00	13'500.00	-33'703.34
BETRIEBSAUFWAND / CHARGES D'EXPLOITATION	2'519'996.00	2'017'070.00	1'801'113.88
Entrichtete Beiträge und Zuwendungen / Subventions et avantages attribués	1'677'896.00	1'190'500.00	1'176'981.59
<i>COVID-19: Stabilisierungspaket Sport 2021 des Bundes / Paquet de stabilisation sport 2021 de la Confédération</i>	<i>500'000.00</i>	<i>0.00</i>	<i>0.00</i>
Personalaufwand / Charges de personnel	639'200.00	622'420.00	438'373.85
Sachaufwand / Charges de biens et services	188'100.00	189'900.00	171'728.39
Abschreibungen und Steuern / Amortissements et Impôts	14'800.00	14'250.00	14'030.05
JAHRESERGEBNIS (vor Zuweisung Organisationskapital) RÉSULTAT ANNUEL (avant attribution du capital d'organisation)	-140'000.00	-42'000.00	23'089.26
Verwendung gebundenes Kapital / Utilisation du capital affecté	140'000.00	42'000.00	-33'172.35
JAHRESERGEBNIS / RÉSULTAT ANNUEL	0.00	0.00	-10'083.09

Finanzen

Finances

BUDGET 2020/21

Betriebsertrag

- Erhaltene Zuwendungen
- Beiträge der öffentlichen Hand (BASPO)
- Beiträge des privatrechtlichen Bereichs (Swiss Olympic)
- Erträge aus Lieferungen und Leistungen

BUDGET 2020/21

Produits d'exploitation

- Avantages reçus
- Subventions publiques (OFSPPO)
- Subventions du secteur privé (Swiss Olympic)
- Recettes issues de livraisons et prestations

Finanzen Finances

BUDGET 2020/21

Betriebsaufwand

- Entrichtete Beiträge und Zuwendungen
- Personalaufwand
- Sachaufwand
- Verwendung gebundenes Kapital

BUDGET 2020/21

Charges d'exploitation

- Subventions et avantages attribués
- Charges de personnel
- Charges de biens et services
- Utilisation du capital affecté

Figure Skating



RÜCKBLICK

Zusammenzüge Nationalkader

- National Kader Camp in Champéry (1.-5.07.2020)
- Zusammenzug des Team Novizen in Winterthur (10.-11.08.2020)
- Zusammenzug Eistanzen in Champéry (15.-16.08.2020)
- Coupe de Lausanne und Zusammenzug Team Novizen (12.-13.09.2020)

RETROSPECTIVE

Rencontres des cadres nationaux

- Camp de l'équipe nationale à Champéry (1-5.07.2020)
- Rencontre du Team Novice à Winterthur (10-11.08.2020)
- Rencontre de Danse sur glace à Champéry (15-16.08.2020)
- Coupe de Lausanne et rencontre du Team Novice (12-13.09.2020)

RÜCKBLICK

Nachwuchs

- **Kreation** eines speziellen Newsletters vom 1.11.-15.12.2020 für alle Kaderathleten*innen infolge COVID-19
- **Anpassung** der Selektionskonzepte für die Saison 2021-22 und damit verbunden der PISTE-Tests infolge COVID-19

RETROSPECTIVE

Relèves

- **Creation** d'une newsletter spéciale du 1.11.-15.12.2020 pour tous les athlètes des cadres en raison du Covid-19
- **Adaptation** des concepts de sélection pour la saison 2021-22 et les tests PISTE qui lui sont liés en raison du Covid-19.

RÜCKBLICK

PISTE Test Skates

- Nach den Absagen der Schweizermeisterschaften hat Swiss Ice Skating eine Reihe von PISTE Test Skates organisiert, um allen Athleten*innen unter 16 Jahren auf Niveau Schweizer Meisterschaften sowie allen Mitgliedern des Nationalteams die Möglichkeit zu bieten, ihr Programm zu präsentieren und eine Wertung für die PISTE 2021 zu erhalten.

RETROSPECTIVE

PISTE Test Skates

- Suite aux annulations des championnats nationaux, Swiss Ice Skating a mis en place une série de Tests Skates afin de permettre à tous les athlètes de moins de 16 ans du niveau des Championnats suisses comme pour l'ensemble des membres des cadres nationaux de présenter leur programme et obtenir un score au vue du PISTE 2021.

RÜCKBLICK

PISTE Test Skates

- Test Skate Heuried – Eiskunstlaufen (23.01.2021)
- Test Skate Lausanne – Eiskunstlaufen (07.02.2021)
- Test Skate Rapperswil – Eiskunstlaufen (13.+14.02.2021)
- Test Skate Küsnacht – Eistanzen (21.02.2021)
- Test Skate Bellinzona – Eiskunstlaufen (28.02.2021)
- PISTE Test off-ice in Neuenburg (20.+21.03.2021) und Luzern (27.+28.03.2021)

RETROSPECTIVE

PISTE Test Skates

- Test Skate Heuried – Patinage artistique (23.01.2021)
- Test Skate Lausanne – Patinage artistique (07.02.2021)
- Test Skate Rapperswil – Patinage artistique (13.+14.02.2021)
- Test Skate Küsnacht – Danse sur glace (21.02.2021)
- Test Skate Bellinzona – Patinage artistique (28.02.2021)
- Test PISTE off-ice à Neuchâtel (20+21.03.2021) et Lucerne (27+28.03.2021)

Figure Skating

KÜRTESTS INTER SILBER BASIC → GOLD SAISON 2020/21

Datum / Date	Ort / Lieu	gemeldet enregistré
11.07.2020	Bäretswil	55
8./9.08.2020	Flims	54
26.09.2020	La Chaux-de-Fonds	57
18.10.2020	Basel	59
14./15.11.2020	Zürich Oerlikon	47
06.12.20	Olten	54
12.12.2020	Dübendorf	54
21.02.21	Sion	53
27.02.21	Bellinzona	44
06./07.03.2021	Rapperswil	77
20.03.2021	La Chaux-de-Fonds	56
10./11.04.2021	Zürich Oerlikon	129
Total 2020/21		739

AUSBLICK

Road to Beijing

- **Herren:** Lukas Britschgi hat mit seinem hervorragenden 15. Rang an der WM in Stockholm den Quotenplatz für die olympischen Spiele 2022 in Peking gesichert. Herzlichen Glückwunsch!

PERSPECTIVES

Road to Beijing

- **Messieurs:** Grâce à son excellente 15ème place aux CM 2021 à Stockholm, Lukas Britschgi a assuré une place pour les Jeux Olympiques 2022 à Pékin. Toutes nos félicitations !

AUSBLICK

Road to Beijing

- **Damen:** Alexia Paganini hat das Finale an der WM in Stockholm knapp verpasst. Sie belegte den 25. Rang nach dem Kurzprogramm. Alexia hat die Chance, den Olympiaplatz anlässlich der Nebelhorn Trophy vom 22.-26. September in Oberstdorf zu sichern. Insgesamt sind noch sechs Plätze zu vergeben.

PERSPECTIVES

Road to Beijing

- **Dames:** Alexia Paganini raté de peu la finale des CM 2021 de Stockholm. Elle occupait le 25ème rang après le programme court. Alexia a la possibilité d'aller chercher une des six places de qualification restantes pour les JO lors du Nebelhorn Trophy du 22-26 septembre à Oberstdorf.

AUSBLICK

SM 2021-22

- **27./28. Nov. 2021**
Schweizer Meisterschaften
Elite in Luzern, inkl.
Eistanzen Junioren und
Senioren, zugleich
Testwettbewerb für die
Winteruniversiade in Luzern
vom 15.-21. Dez. 2021
- **22./23. Jan. 2022**
Schweizer Meisterschaften
Junioren/Mixed Age in Bulle

PERSPECTIVES

CS 2021-22

- **27/28 nov. 2021**
Championnats suisses Elite à
Lucerne, y compris Danse sur
glace Juniors et Seniors. Cette
compétition sera en même
temps la compétition test pour
les Universiades d'hiver à
Lucerne du 15-21 déc. 2021
- **22/23 jan. 2022**
Championnats suisses
Juniors/Mixed Age à Bulle

AUSBLICK

SM 2021-22

- **11.–13. Feb. 2022**
Schweizer Meisterschaften
Nachwuchs in Basel, inkl.
SM NW Paare und
Eistanzen alle NW
Kategorien
- **18.–20. Feb. 2022**
Schweizer Meisterschaften
Mini/Jugend in Rapperswil

PERSPECTIVES

CS 2021-22

- **11–13 fév. 2022**
Championnats suisses
Cadets à Bâle, y compris
CS Cadets Couples et
Danse sur glace toutes
catégories
- **18–20 fév. 2022**
Championnats suisses
Mini/Espoirs à Rapperswil

Figure Skating

SWISS CUP 2021-22

Datum / Date	Name der Veranstaltung / Nom de la manifestation	Ort / Lieu
24.-26.09.2021	Dreitannen Cup	Olten
08.-10.10.2021	Ticino Cup Banca Stato	Bellinzona
15.-17.10.2021	Trophée Romand mit Eistanzen / avec Danse sur glace (nur SIS Kategorien / uniquement les catégories SIS)	Trois-Chênes
22.- 24.10.2021	Montalin Cup	Chur
12.-14.11.2021	Eulach Cup	Winterthur
18.-21.11.2021	Züri-Leu Cup	Zürich-Oerlikon
20.-21.11.2021	Lugano Cup	Lugano
03.-05.12.2021	EVBN Cup	Grindelwald
03.-05.12.2021	Coupe d'Erguël 2021	St. Imier
09.-12.12.2021	Flimser Trophy	Flims
28.-30.01.2022	Championnats Romands	Lausanne

AUSBLICK

Funktionärskurse 2021-22

- **12. Juni 2021**
Preisrichterkurs Stil in Ittigen
- **4. September 2021**
TC/TS Kurs für
Fortgeschrittene und Anfänger
in Ittigen
- **11. September 2021**
Preisrichterkurs ISU:
International, National,
1. Klasse und Anwärter
1. Klasse in Ittigen

PERSPECTIVES

Cours pour fonctionnaires 2021-22

- **12 juin 2021**
Cours de juges de style à Ittigen
- **4 septembre 2021**
Cours TC/TS Kurs pour
débutants et avancés à Ittigen
- **11 septembre 2021**
Cours de juges ISU:
international, national,
1ère classe et candidats
1ère classe à Ittigen

AUSBLICK

Funktionärskurse 2021-22

- **5. September 2021**
Eistanzen: Preisrichter/TC/TS
Kurs in Ittigen
- **12. September 2021**
Preisrichterkurs Anwarter
2. Klasse und 2. Klasse in
Winterthur
- **TBA**
Preisrichterkurs Anwarter
2. Klasse und 2. Klasse in
der Romandie

PERSPECTIVES

Cours pour fonctionnaires 2021-22

- **5 septembre 2021**
Danse sur glace: Cours de
juges/TC/TS à Ittigen
- **12 septembre 2021**
Cours de juges candidats
2ème classe et 2ème classe à
Winterthur
- **TBA**
Cours de juges candidats
2ème classe et 2ème classe en
Suisse romande

AUSBLICK

Verschiedenes

- SIS Kategorie Nachwuchs U16 Knaben Saison 2021/22: das Alter wird der ISU angepasst (max. 15 Jahre – Advanced Novice) → von 16 auf 15 Jahre. Wurde im letzten Jahr angekündigt.
- Clubs sind gebeten, neue Preisrichter zu rekrutieren (ehemalige Läufer*innen sind willkommen).

PERSPECTIVES

Divers

- Catégories SIS Cadets U16 Messieurs pour la saison 2021/22: l'âge sera adapté à l'ISU (max. 15 ans – Advanced Novice) → de 16 à 15 ans. Ceci a été annoncé la saison dernière.
- Les clubs sont priés de recruter de nouveaux juges (d'anciens patineurs et patineuses sont les bienvenus).

AUSBLICK

Nachwuchs

- Start der Projektstudie **JUNGE TALENTE 2022-23** am 1. Mai 2021
- Start eines Präventionsprojekts zum Thema **Ernährung** bei jungen Leistungssportler*innen am 1. Mai 2021
- Erstes **Nationales Novizen Treffen** für alle SOTC R Inhaber*innen im Eiskunstlaufen in Champéry vom 21.-23.5.2021
- [Präsentation Nachwuchs 2021-22](#)

PERSPECTIVES

Relève

- Démarrage de l'étude de projet **JEUNES TALENTS 2022-23** le 1er mai 2021
- Démarrage d'un projet de prévention sur le thème de la **nutrition** auprès des jeunes athlètes de performance le 1er mai 2021.
- Première **Rencontre nationale Novice** à Champéry pour tous les détenteurs/trices de SOTC R du 21-23.5.2021
- [Présentation de la relève 2021-22](#)

Figure Skating

KADERSTRUKTUR / STRUCTURE DE CADRE 2021-22

Swiss Olympic Cards Elite	Ladies Eiskunstlaufen Patinage Artistique	Men Eiskunstlaufen Patinage Artistique	Ladies Eistanzen Danse sur glace	Men Eistanzen Danse sur glace
Silber	1			
Bronze		2		
Elite	4	4	2	2
Swiss Olympic Talent Cards Junioren	Ladies Eiskunstlaufen Patinage Artistique	Men Eiskunstlaufen Patinage Artistique	Ladies Eistanzen Danse sur glace	Men Eistanzen Danse sur glace
National	12	4	3	3
Regional	13	4	1	1
Swiss Olympic Talent Cards Nachwuchs	Ladies Eiskunstlaufen Patinage Artistique	Men Eiskunstlaufen Patinage Artistique	Ladies Eistanzen Danse sur glace	Men Eistanzen Danse sur glace
National	12	2	1	1
Regional	57	3	3	4
Lokal	31	7	2	1

LUCERNE 2021

WINTER UNIVERSIADE

AUSBLICK

Winteruniversiade 2021

- Vom 11.-21. Dezember 2021
- Aufgrund der Covid-19-Pandemie rund elf Monate später als geplant.
- Die Winteruniversiade findet in der Zentralschweiz und Graubünden statt.
- Am grössten Multisport-Anlass für Studierende im Winter wird an elf Wettkampftagen in zehn Sportarten (Eiskunstlaufen und Short Track) um 180 Medaillen gekämpft.

PERSPECTIVES

Universiades d'hiver 2021

- Du 11-21 décembre 2021
- Environ onze mois plus tard que prévu en raison de la pandémie du Covid-19.
- Les Universiades auront lieu en Suisse centrale et aux Grisons
- 180 médailles seront en jeu durant onze jours et dans 10 disciplines lors du plus événement multi-sports d'hiver pour étudiants.

Synchronized Skating



Synchronized Skating

RÜCKBLICK

Aktivitäten trotz Corona

- Kaderweekends mit Unterstützung externer Spezialisten
- Laufstil-SYS Camp im August
- Teilnahme an diversen Online-Wettbewerben
- Nachwuchsförderungsprojekte
- Testskate
- Online Kurse Officials im Okt/Nov 2020
- Coacheskurs 23.8.2020

RETROSPECTIVE

Activités malgré le Corona

- Week-ends de cadre avec le soutien de spécialistes externes
- Camp de glisse SYS en août
- Participation à différentes compétitions en ligne
- Projets de promotion de la relève
- Testskate
- Cours en ligne pour officiels oct/nov 2020
- Cours de Coaches 23.8.2020

AUSBLICK

Teams

- PISTE Test 5./6.6.21
- Selektion Elite Juni 21
- Kadertag 19./20.6.21
- Laufstil-SYS Camp 8.-14.8.21
- Fortsetzung Zusammenarbeit mit externen Spezialisten für Kaderteams
- Nachwuchsförderungsprojekte

PERSPECTIVES

Thème

- PISTE Test 5./6.6.21
- Sélection élite juin 21
- Rencontre du cadre 19/20.6.21
- Camp de glisse du 8-14.8.21
- Continuation de la collaboration avec des spécialistes externes pour les équipes du cadre
- Projets de promotion de la relève

Synchronized Skating

AUSBLICK

Wettkämpfe

- 29.1.2022 SYS Cup
EVBN in Huttwil
- 11.-13.2.2022
Tissot Neuchâtel Trophy
- 5./6.3.2022 Swiss CUP +
Schweizermeisterschaft
alle Kategorien in Widnau

PERSPECTIVES

Wettkämpfe

- 29.1.2022 SYS Cup
EVBN à Huttwil
- 11.-13.2.2022
Tissot Neuchâtel Trophy
- 5./6.3.2022 Swiss CUP +
Championnat suisse
toutes catégories à
Widnau

Synchronized Skating

AUSBLICK

Officials/Coaches

- Coacheskurs 28.8.21
- Kadertag 21.11.21,
Preisrichterkurs integriert
- TC/TS Kurs im Okt/Nov
2021

PERSPECTIVES

Officials/Coaches

- Cours pour coaches
28.8.21
- Journée du cadre
21.11.21, cours pour les
juges intégré
- TC/TS cours en oct/nov
2021

Speed Skating



RÜCKBLICK

Resultate

- 2 World Cup Rennen, EM und WM in Heerenveen
- Livio Wenger: 6. Platz WM, 3. & 2. Rang World Cup
- WM: 2 Herren und 4 Damen, Start im Team Pursuit
- Erfolgreichste Saison der Schweizer Eisschnellläufer

RETROSPECTIVE

Résultats

- 2 courses de Coupe du Monde, CE et CM à Heerenveen
- Livio Wenger: 6ème place CM, 3ème & 2ème place Coupe du Monde
- CM: 2 Messieurs et 4 Dames, début en Team Pursuit
- Saison la plus réussie pour les patineurs de vitesse suisses

AUSBLICK

Schwerpunkte 2021-22

- Qualifikation WOG 5 Athleten
- Team Pursuit Damen & Herren aufbauen
- Nachwuchs rekrutieren

PERSPECTIVES

Priorités 2021-22

- Qualification de 5 athlètes pour les JO
- Développement du Team Pursuit Dames & Messieurs
- Recrutement de la relève

Short Track



RÜCKBLICK

Resultate

- Thibault Métraux: u.a. EM 27. Rang, WM 30. Rang

RETROSPECTIVE

Résultats

- Thibault Métraux: entre autres 27ème place aux CE, 30ème place aux CM

AUSBLICK

Schwerpunkte 2021-22

- Aufbau NLZ mit OYM AG
- Gründung Trägerverein Short Track – Swiss Ice Movement
- Start Transferprojekt
- Winter Universiade als Plattform nutzen
- Gründung neuer Vereine / Sektionen Short Track

PERSPECTIVES

Priorités 2021-22

- Etablissement d'un centre national de performance avec OYM AG
- Fondation d'une association Short Track – Swiss Ice Movement
- Début du projet de transfert
- Utilisation des Universiades d'hiver comme plateforme
- Fondation de nouveaux clubs/sections Short Track

AUSBLICK

Ziele Kommission Speed

- Ausbildung Coaches und Offizielle
- Gemeinsame Camps durchführen
- Aufbau Rennserie für Schweizer Athleten
- Unterstützung Vereine
- Kommunikation, Strukturen & Gruppendynamik weiter stärken

PERSPECTIVES

Objectifs Commission Speed

- Formation de coaches et d'entraîneurs
- Organisation de camps en commun
- Etablissement d'une série de courses pour les athlètes suisses
- Soutien aux clubs
- Communication, renforcement des structures & de la dynamique de groupe

Ausbildung Formation

SWISS
ICE SKATING



Ausbildung Formation



RÜCKBLICK

Kommission Ausbildung
Trainer*innen gestartet

- Zusammensetzung
- Themen / Ziele

RETROSPECTIVE

La Commission Formation
entraîneurs a démarré son
travail

- Composition
- Thèmes / Objectifs

Ausbildung Formation



RÜCKBLICK

J+S-Kaderbildung

- Bis dato praktisch 100% Absagen der geplanten Angebote wegen Pandemie
- Entscheidungen, ob Durchführung oder nicht erfolgt(e) durch Bund und Kantone (Covid-19-Verordnungen)
- J+S = Bundesamt = öffentlich-rechtlich = Steuergelder = rund 100 Millionen jährlich

RETROSPECTIVE

Formation des cadres J+S

- Jusqu'à présent pratiquement 100% des cours prévus annulés en raison de la pandémie.
- Les décisions concernant l'organisation ou l'annulation des cours ont été prises par la Confédération et les cantons (directives Covid-19)
- J+S = Office fédéral = droit public = impôts = env. 100 millions par année

Ausbildung Formation



AUSBLICK

Neue Ausbildungsstruktur

- Angepasst an Athletenweg FTEM
- Implikation dreistufiges Trainerlizenzen-Modell
- Neues Ausbildungstool SIS auf Stufe B-Lizenz
- Umsetzung Rollenklärung auf Websites Vereine

PERSPECTIVES

Nouvelle structure de formation

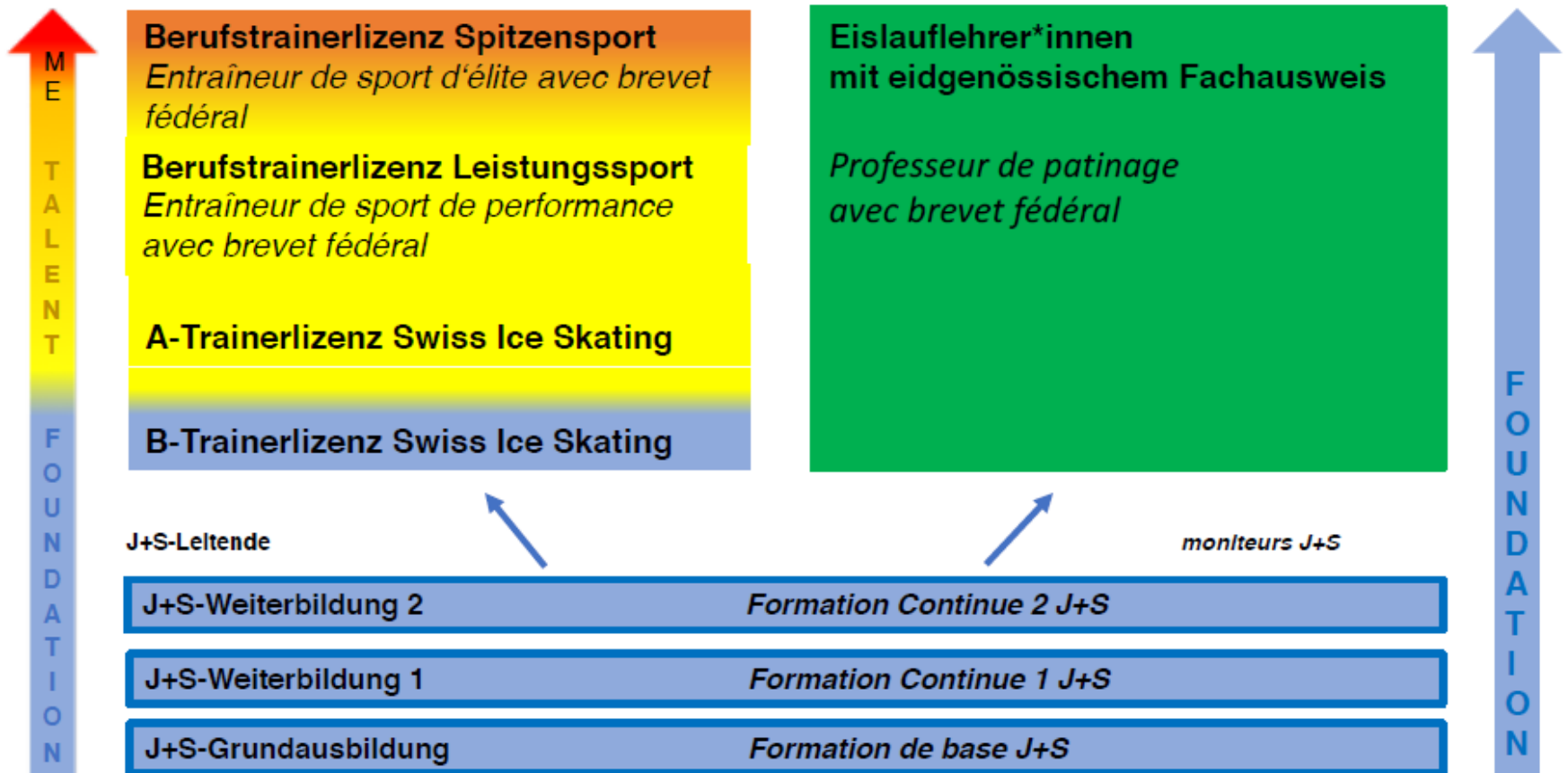
- Adaptée au chemin de l'athlète FTEM
- Implication d'un modèle de licence d'entraîneur à trois niveaux
- Nouvel outil de formation SIS au niveau de la licence B
- Mise en place de la répartition des rôles sur les sites internet des fédérations

Ausbildung Formation



Ausbildungsstruktur Eiskunstlauf / Eistanz

Structure de formation patinage artistique / danse sur glace



Ausbildung Formation



AUSBLICK

Neuer Äquivalenzweg ab Juli
2021

- Integration ausl. Trainer*innen
auf Stufe J+S-WB2
Leistungssport
- [Reglement ab Montag auf
Website verfügbar](#)
- Übergangsregelung für
Absolvent*innen der
bisherigen EK J+S-Leitende
ist in Arbeit

PERSPECTIVES

Nouveau chemin d'équivalence
dès juillet 2021

- Intégration des entraîneurs
étrangers au niveau Formation
continue 2 J+S Sport de
performance
- [Règlement disponible dès
lundi sur le site internet](#)
- Règlement de transition en
préparation pour les candidat-
e-s à ce jour aux cours de
moniteurs J+S

Ausbildung Formation



AUSBLICK

J+S-Kaderbildung

- Verschiebung von Angeboten auf Herbst 2021 wo machbar erfolgt
- Theoretische Module 2021 teilweise virtuell
- Zusätzliche Angebote für 2022 geplant (Frage der Ressourcen)
- Stau und Selektion für 2022 unumgänglich

PERSPECTIVES

Formation des cadres J+S

- Report des offres à l'automne 2021 effectué où cela était possible
- Modules théoriques 2021 en partie en virtuel
- Offres supplémentaires planifiées pour 2022 (en fonction des ressources)
- Goulots d'étranglement et sélections pour 2022 inévitables

Ausbildung Formation



AUSBLICK

1418coach Eislauf

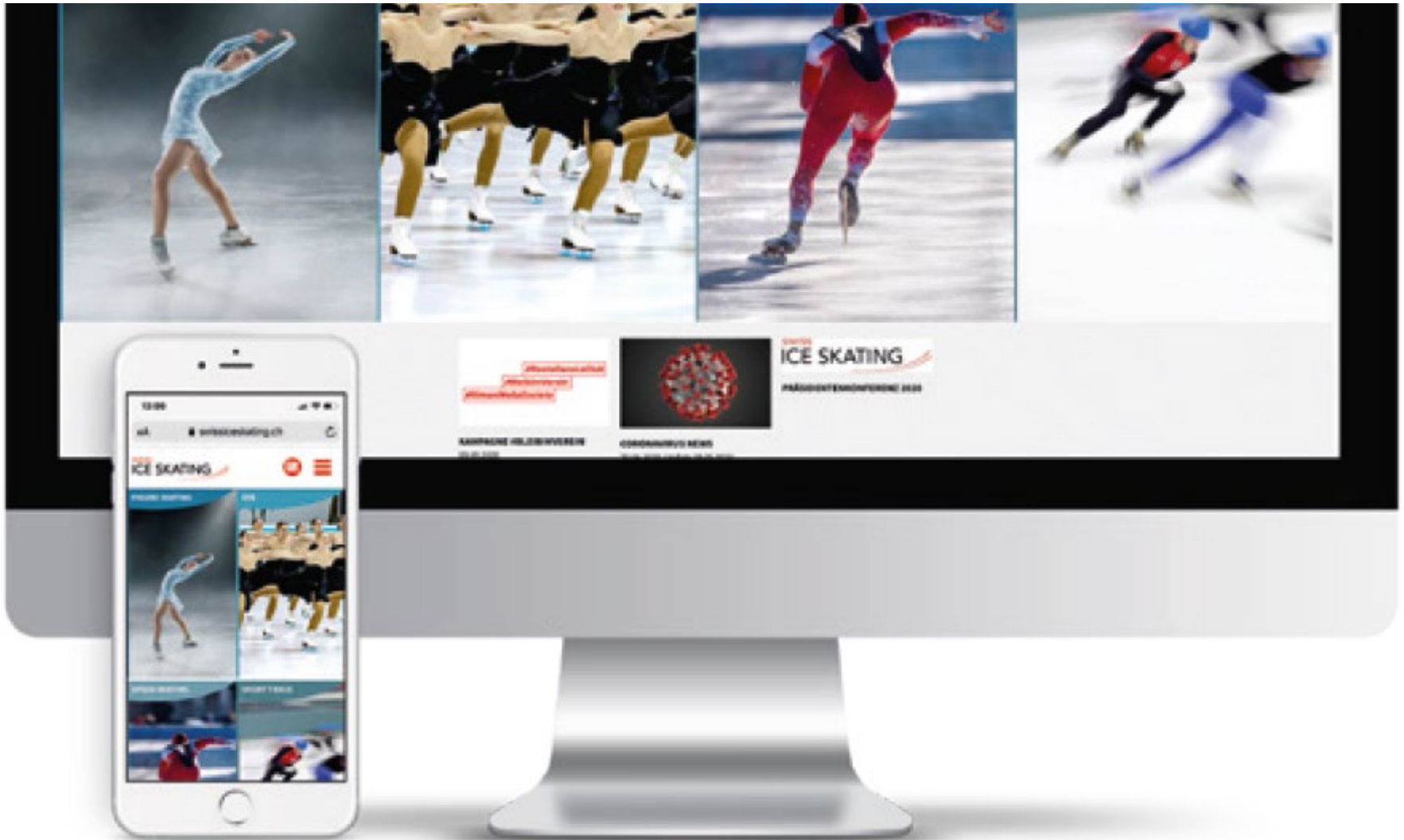
- Ausweitung Programm auf alle Kantone
- Lehrunterlagen sind fertig erstellt
- Pilotprojekt geplant Herbst 2021
- Ersetzt ab Saison 22/23 Moniteurseminare der Kantonalverbände

PERSPECTIVES

1418coach Patinage

- Elargissement du programme à tous les cantons
- Supports d'enseignement établis à l'avance
- Projet pilote prévu en automne 2021
- Remplace dès la saison 22/23 les cours de moniteurs des associations cantonales

Tech. Support



RÜCKBLICK

Tests

- Zusätzlicher Aufwand wegen Corona beim Wertungssystem (personalisierte Kopfhörer)
- Anpassungen bei den Testberechnungen (Gruppengrösse)

RETROSPECTIVE

Tests

- Investissement supplémentaire dans le système de jugement en raison du Covid (casques personnalisés)
- Adaptations pour la calculation des résultats (grandeurs des groupes)

AUSBLICK

Lizenzen

- Verein erfasst die Daten für einen Lizenzantrag im vva und übermittelt das Doc per Email
- SIS prüft und erstellt (QR)-Rechnung als PDF
- Mitglied bezahlt Lizenz und erhält Bestätigungsmail
- Ein Lizenzausweis wird nicht mehr ausgedruckt und zugestellt. Bestätigungsmail dient als Lizenz

PERSPECTIVES

Licences

- Le club saisit les données pour une demande de licence dans le vva et transmet le document par mail
- SIS vérifie et établit une facture QR en PDF
- Le membre paie la licence et reçoit un mail de confirmation
- Il n'y a plus d'impression et d'envoi de licence. Le mail de confirmation fait office de licence.

AUSBLICK

Lizenzen

- Überprüfen der Adressen durch den Verein.
Bitte für alle Mitglieder folgendes eingeben:
 - **Geburtsdatum**
 - **Nationalität**
 - **gültige E-Mail-Adresse**
 - **aktuelles Passfoto**
- «Datenschutz»

PERSPECTIVES

Licences

- Vérification des adresses par les clubs.
Veuillez SVP entrer les données suivantes pour tous les membres:
 - **Date de naissance**
 - **Nationalité**
 - **Adresse e-mail valable**
 - **Photo passeport actuelle**
- «protection des données»

Verband Fédération

SWISS
ICE SKATING



RÜCKBLICK

Stabilisierungspaket 2020

- Eingaben von 29 Clubs
- 1 Mio. vom Bund für SIS
- CHF 600'000 Eingaben
- **CHF 400'000 Auszahlungen**
- Problem: Eingabe auf 31.10.2020

RETROSPECTIVE

Paquet de stabilisation 2020

- Demandes de 29 clubs
- 1 mio. par la Confédération pour SIS
- CHF 600'000 de demandes
- **CHF 400'000 de contributions**
- Problème: Demandes jusqu'au 31.10.2020

AUSBLICK

Stabilisierungspaket 2021

- Sport total 150 Mio.
- **CHF 1'648'425 für SIS**
- 1.1.-30.4. = CHF 824'213
- Rückwirkende Schadenbetrachtung
- 1. Phase: Eingabefrist für Schadenmeldung durch Clubs bis am **15. Mai 2021**
- Leistungsvereinbarung
- Auszahlung an Club Juni 2021
- [Unterlagen COVID-19](#)

PERSPECTIVES

Paquet de stabilisation 2021

- Total sport 150 mio.
- **CHF 1'648'425 pour SIS**
- 1.1.-30.4. = CHF 824'213
- Dommages pris en compte rétroactivement
- 1ère phase: délai d'envoi pour l'annonce des dommages par les clubs jusqu'au **15 mai 2021**
- Convention avec les clubs
- Paiement des contributions aux clubs en juin 2021
- [Documents COVID-19](#)

AUSBLICK

Homepage Swiss Ice Skating
in d/f/i:

- Factsheet
Stabilisierungspaket 2021
- Schadenmeldung 2021
- Mustervorlage
Beitragsgesuch
- Mustervorlage LV Verband -
Antragsteller
- Q&A (wird laufend
aktualisiert)

PERSPECTIVES

Site internet Swiss Ice Skating
en d/f/i:

- Factsheet paquet de
stabilisation 2021
- Annonce de dommages
2021
- Modèle de demande de
contribution
- Modèle convention
fédération – demandeur de
contribution
- Q&A (continuellement mis à
jour)

AUSBLICK

Mindereinnahmen

- ✓ Absage Event
- ✓ Buvette an Wettkämpfen
- ✓ Ticketing
- Gelder öffentliche Hand
- J+S-Subventionen

Minderausgaben

- Absage Event
- Wegfall Reisekosten

PERSPECTIVES

Manques à gagner

- ✓ Annulation d'événements
- ✓ Buvette lors des compétitions
- ✓ Billets d'entrée
- Subventions publiques
- Subventions J+S

Diminution des dépenses

- Annulation d'événements
- Diminution des frais de voyage

AUSBLICK

Mehrausgaben

- ✓ Online Training
- ✓ Schutzmaterial
- ✓ Umsetzung Schutzkonzepte
- Budgetierte Trainerlöhne
- Budgetierte Hallenmiete

Mehreinnahmen

- Kurzarbeit
- COVID-bedingte Spenden

PERSPECTIVES

Dépenses supplémentaires

- ✓ Entraînement en ligne
- ✓ Matériel de protection
- ✓ Mise en place de concepts de protection
- Salaires d'entraîneurs budgétés
- Location de la patinoire budgétée

Recettes supplémentaires

- Réduction du temps de travail
- Dons liés au Covid

AUSBLICK

Gesamtvertrag

- Abklärung für einen Gesamtvertrag
- Zusätzliche Ermässigungen
- Entlastungen für Clubs
- Clubumfrage zu Jahresaktivitäten
- Verrechnung SUIZA-Gebühren an die Clubs

PERSPECTIVES

Accord-cadre

- Clarification pour un accord-cadre
- Réductions supplémentaires
- Allègement pour les clubs
- Sondage auprès des clubs concernant les activités annuelles
- Facturation des taxes SUIZA aux clubs

Termine Dates

AUSBLICK

Abstimmungsergebnisse PK

- 30. April 2021

Veranstaltungen

- [Veranstaltungskalender 2021-22](#)

DV 2021

- Samstag, 28.08.2021 DV
Swiss Ice Skating im
Haus des Sports in Ittigen

PERSPECTIVES

Résultats des votes CP

- 30 avril 2021

Activités

- [Calendrier des activités 2021-22](#)

AG 2021

- Samedi 28.08.2021 AG
Swiss Ice Skating à la
Maison des Sports à
Ittigen

Mitglieder Membres

DISKUSSION

Verschiedenes

- Anliegen
- Fragen
- Inputs

DISCUSSION

Divers

- Demandes
- Questions
- Inputs

Präsidentin Présidente

DV 28.08.2021

Herzlichen Dank

AD 28.08.2021

Merci beaucoup

